

**Conseil de sécurité**

Distr.  
GENERALE

S/20664  
31 mai 1989  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ARABE

---

**LETRE DATEE DU 27 MAI 1989, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR  
LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRES DE L'ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous informer que les forces armées iraniennes ont commis les violations suivantes des dispositions du cessez-le-feu :

1. Le 9 mai 1989, à 14 heures, 12 militaires iraniens ont été observés alors qu'ils creusaient pour relier un nid de mitrailleuses situé sur le versant du mont Khidr Charafani à une tranchée de communication, au point de coordonnées 065588, à 1 kilomètre des lignes avancées de notre Ve corps d'armée.
2. Le 10 mai 1989, à 8 h 50, un groupe d'Iraniens a été repéré alors qu'il installait un poste d'observation sur la côte 215, au point de coordonnées 141699, à 1 250 mètres des lignes avancées de notre Ve corps d'armée.
3. Le 10 mai 1989, à 10 h 45, deux Iraniens ont été observés alors qu'ils aménageaient un nouveau poste d'observation au point de coordonnées 157776, à 1 100 mètres des lignes avancées de notre Ier corps d'armée spécial.
4. Le 10 mai 1989, à 11 h 5, trois Iraniens ont été vus creusant une tranchée de communication sur la côte 533, au point de coordonnées 177789, à 1 400 mètres des lignes avancées de notre Ier corps d'armée spécial.
5. Le 10 mai 1989, à 17 h 10, une unité du génie iranien, équipée de 4 camions à benne, a été vue transportant de la terre du point de coordonnées 548227, à 800 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.
6. Le 11 mai 1989, à 10 h 30, cinq militaires iraniens ont été vus en faction derrière le remblai iranien, au point de coordonnées 101664, à une distance de 1 100 mètres des lignes avancées de notre Ier corps d'armée spécial.
7. Le 11 mai 1989, de 7 h 20 à 8 h 20, une unité du génie iranien, équipée de 3 pelleteuses, 2 bulldozers, 1 niveleuse et 8 camions à benne, a été observée alors qu'elle s'employait à démolir des constructions et à renforcer un remblai et une route aux points de coordonnées 141718, 301640 et 364596, à une distance de 600 à 900 mètres des positions de notre VIIe corps d'armée.

8. Le 11 mai 1989, de 8 heures à 9 h 45, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer, 20 camions à benne et 1 Landcruiser, a été observée alors qu'elle renforçait et réparait des routes aux points de coordonnées 486345, 495372 et 501447, à une distance de 550 à 700 mètres des positions de notre VIIe corps d'armée.

9. Du 11 mai 1989 à 17 h 50 au 12 mai 1989 à 7 h 50, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 2 rouleaux compresseurs, 2 niveleuses et 23 camions à benne, a été vue alors qu'elle s'employait à niveler et à réparer des routes et à transporter de la terre du point de coordonnées 547213 au point de coordonnées 547241 et du point de coordonnées 549213 au point de coordonnées 547237, sur une distance de 800 mètres, et à renforcer des routes situées aux points de coordonnées 679154 et 663156, à une distance de 1 000 à 1 300 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

10. Le 12 mai 1989, à 7 h 40, quatre militaires iraniens ont été vus alors qu'ils installaient un poste d'observation sur la rive orientale du Douwairij, au point de coordonnées 371919, à proximité des positions de notre VIIe corps d'armées.

11. Le 12 mai 1989, à 8 h 50, une unité du génie iranien, équipée de 1 pelleteuse et 3 camions à benne, a été observée alors qu'elle renforçait le remblai iranien et entassait de la terre au point de coordonnées 240718, à 600 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

12. Le 12 mai 1989, à midi, un hélicoptère de couleur kaki, venu de l'intérieur du territoire iranien, a été observé alors qu'il se posait derrière la base navale iranienne située au point de coordonnées 386690, à 1 kilomètre des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

13. Le 12 mai 1989, de 8 h 30 à midi, une unité du génie iranien, équipée de 4 pelleteuses, 2 bulldozers, 22 camions à benne et 1 camion-citerne, a été observée alors qu'elle renforçait des routes aux points de coordonnées 495372 et 500449 et transportait de la terre du point de coordonnées 506781 en direction du village d'Ali Dhaher, à une distance de 700 à 800 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

14. Du 12 mai 1989 à 17 h 10 au 13 mai 1989 à 9 h 10, une unité du génie iranien, équipée de 3 pelleteuses, 1 bulldozer, 1 rouleau compresseur, 2 niveleuses, 14 camions à benne et 1 camion-citerne, a été observée alors qu'elle s'employait à renforcer des routes entre les points de coordonnées 547227 et 547240 et aux points de coordonnées 693144 et 660156, à une distance de 800 à 1 000 mètres des positions de notre VIIe corps d'armée.

15. Le 13 mai 1989, de 8 h 20 à 9 h 5, une unité du génie iranien, équipée de 2 bulldozers, 2 pelleteuses et 8 camions à benne, a été observée alors qu'elle renforçait un remblai au point de coordonnées 300639, à 900 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

16. Le 13 mai 1989, de 8 h 40 à 10 h 30, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 2 bulldozers, 1 niveleuse et 18 camions à benne, a été vue renforçant des routes aux points de coordonnées 495371, 517319 et 499450, à 700 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.
17. Le 13 mai 1989, de 8 h 40 à 10 h 30, la partie iranienne a creusé, à l'aide d'une excavatrice, quatre étangs, au point de coordonnées 516412, à 700 mètres des premières lignes de notre VIIe corps d'armée.
18. Le 13 mai 1989, à 19 h 30, sept militaires iraniens ont été vus alors qu'ils installaient un poste de garde fait de sacs de sable entassés sur une hauteur de 1 mètre et une longueur de 2 mètres et recouverts de tôle ondulée, au point de coordonnées 240718, à 700 mètres des positions de notre VIIe corps d'armée.
19. Du 13 mai 1989 à 17 h 10 au 14 mai 1989 à 8 h 5, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer, 1 rouleau compresseur, 1 niveleuse et 10 camions à benne, a été observée alors qu'elle renforçait une route entre les points de coordonnées 547227 et 547240 et en nivelait une autre au point de coordonnées 695144, à une distance de 800 à 1 000 mètres des positions avancées de notre VIIe corps d'armée.
20. Le 13 mai 1989, à 8 h 40, sept Iraniens ont été vus creusant une position à proximité du poste de commandement iranien, en face de la borne 215, au point de coordonnées 140698, à 1 700 mètres des positions de notre Ier corps d'armée spécial.
21. Le 13 mai 1989, à 16 h 5, deux hélicoptères de couleur kaki ont été observés à 1 500 mètres des positions de notre VIIe corps d'armée.
22. Le 14 mai 1989, de 6 h 55 à 11 h 15, une unité du génie iranien, équipée de 1 pelleteuse, 2 bulldozers et 9 camions à benne, a été vue transportant de la terre vers l'arrière des lignes de défense iraniennes, au point de coordonnées 240718, renforçant un remblai au point de coordonnées 300639 et comblant un étang au point de coordonnées 367596 à une distance de 700 à 800 mètres des premières lignes de notre VIIe corps d'armée.
23. Le 14 mai 1989, à 19 h 30, la partie iranienne a enlevé trois soldats de première classe armés, alors qu'ils transportaient des vivres dans le secteur de Siakouis, au point de coordonnées 7262, à 1 700 mètres des lignes avancées de notre Ier corps d'armée.
24. Le 14 mai 1989, de 9 heures à 9 h 15, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer, 2 niveleuses et 14 camions à benne, a été observée alors qu'elle réparait et renforçait des routes au point de coordonnées 499452, à 700 mètre des positions de notre VIIe corps d'armée.

25. Du 14 mai 1989 à 17 h 35 au 15 mai 1989 à 7 h 45, une unité du génie iranien équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer, 1 rouleau compresseur, 2 niveleuses et 16 camions à benne, a été observée alors qu'elle renforçait et nivelait des routes entre les points de coordonnées 547228 et 547241 et aux points de coordonnées 695144 et 656158, à une distance de 800 à 1 000 mètres des premières lignes de notre VIIe corps d'armée.

26. Le 14 mai 1989, à 18 heures, 19 militaires iraniens ont été vus creusant pour aménager un poste d'observation et une tranchée transversale aux points de coordonnées 501093 et 502085, à 1 kilomètre des lignes avancées de notre IIE corps d'armée.

27. Le 15 mai 1989, de 8 h 30 à 10 h 40, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer et de 10 camions à benne, a été observée alors qu'elle renforçait, réparait et surélevait des remblais aux points de coordonnées 300639, 243717 et 363596, à une distance de 800 à 900 mètres des positions de notre VIIe corps d'armée.

28. Le 15 mai 1989, de 10 heures à 11 h 20, une unité du génie iranien, équipée de 3 pelleteuses, 1 bulldozer, 17 camions à benne et 2 camions-citernes, a été observée transportant de la terre de Khosroabad au village d'Ali Dhaher, au point de coordonnées 517381, et renforçant une route au point de coordonnées 495370, à une distance de 800 à 850 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

29. Le 15 mai 1989, de 7 h 10 à 7 h 45, une unité du génie iranien, équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer, 1 rouleau compresseur, 2 niveleuses et 16 camions à benne, a été repérée alors qu'elle procédait au nivellement et à la consolidation de routes entre les points de coordonnées 547228 et 547241 et aux points de coordonnées 695144 et 656158, à des distances allant de 800 à 1 000 mètres des lignes avancées de notre VIIe corps d'armée.

30. Le 16 mai 1989, à 8 heures, la partie iranienne a construit un abri en tourbe au point de coordonnées 4085, à 1 kilomètre des positions de notre IVE corps d'armée.

31. Le 16 mai 1989, à 18 h 30, une unité du génie iranien équipée de 2 pelleteuses, 1 décapeuse, 1 excavatrice et 7 camions à benne a été repérée alors qu'elle érigait un remblai long de 1 kilomètre en direction des positions de notre IVE corps d'armée.

32. Le 16 mai 1989, à 18 h 35, une unité du génie iranien équipée de 3 camions à benne a été repérée alors qu'elle transportait de la terre au point de coordonnées 423538, à 750 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

33. Le 16 mai 1989, de 8 h 35 à 9 h 55, une unité du génie iranien équipée de 1 pelleteuse, 2 bulldozers et 9 camions à benne a été repérée alors qu'elle procédait à la réfection d'une route au point de coordonnées 366596 et surélevait et rénovait des remblais aux points de coordonnées 321725 et 300639, à des distances allant de 700 à 800 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

34. Le 16 mai 1989, à 8 h 30, une unité du génie iranien équipée de 1 pelleteuse, 1 bulldozer, 1 niveleuse et 8 camions à benne a été repérée alors qu'elle procédait à la consolidation d'une route au point de coordonnées 495371, à 750 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

35. Le 16 mai 1989, de 6 h 55 à 10 h 15, une unité du génie iranien équipée de 3 pelleteuses, 1 bulldozer, 3 rouleaux compresseurs et 13 camions à benne a été repérée alors qu'elle déversait des chargements de terre aux points de coordonnées 548227, 665144, 547232 et 576195, à des distances allant de 800 à 1 000 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

36. Le 17 mai 1989, à 9 h 5, trois éléments iraniens ont été repérés alors qu'ils installaient une cabine sur le mirador situé au point de coordonnées 967770, à 1 600 mètres du périmètre avancé de notre IIIe corps d'armée.

37. Le 17 mai 1989, de 8 h 5 à 10 heures, une unité du génie iranien équipée de 1 pelleteuse, 1 bulldozer et 10 camions à benne a été repérée alors qu'elle procédait à la réfection de remblais aux points de coordonnées 301639, 365596 et 309588, à des distances allant de 800 à 900 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

38. Le 17 mai 1989, de 10 heures à 11 heures, une unité du génie iranien équipée de 2 pelleteuses, 1 bulldozer, 12 camions à benne et 1 camionnette Land Cruiser a été repérée alors qu'elle procédait à la réfection de routes aux points de coordonnées 495372 et 505445, à des distances allant de 650 à 700 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

39. Le 17 mai 1989, à 10 h 30, la partie iranienne a ouvert une brèche de 2,5 mètres de large dans le remblai iranien, et ce, au moyen d'une pelleteuse, puis a procédé au nettoyage de l'étang au moyen d'une excavatrice, au point de coordonnées 515426, à 700 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

40. Le 17 mai 1989, de 6 h 45 à 9 h 40, une unité du génie iranien équipée de 2 pelleteuses, 2 rouleaux compresseurs, 1 niveleuse et 12 camions à benne a été repérée alors qu'elle déversait des chargements de terre et procédait à la réfection et au nivellement de routes aux points de coordonnées 576195, 695144, 668158 et 548229, à des distances allant de 800 à 1 400 mètres du périmètre avancé de notre VIIe corps d'armée.

#### Opérations d'inondation

La partie iranienne poursuit ses opérations d'inondation en direction des nités de notre IIIe corps d'armée, face à nos lignes de défense. On trouvera ci-après le détail des niveaux atteints par les eaux suite à ces opérations.

41. Le 11 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 165 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 12 à 110 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 110 centimètres.

42. Le 12 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 165 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 12 à 180 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 120 centimètres.

43. Le 13 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 166 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 10 à 120 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 120 centimètres.

44. Le 14 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 165 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 11 à 100 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 120 centimètres.

45. Le 15 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 165 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 15 à 100 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 120 centimètres.

46. Le 16 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 165 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 14 à 100 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 120 centimètres.

47. Le 17 mai 1989 :

Entre les points de coordonnées 907022 et 913876 : de 115 à 185 centimètres

Entre les points de coordonnées 913876 et 989731 : de 10 à 165 centimètres

Entre les points de coordonnées 678327 et 912291 : de 11 à 110 centimètres

Entre les points de coordonnées 912291 et 907022 : de 10 à 110 centimètres.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent,

(Signé) Ismat KITTANI

----